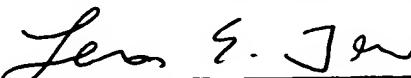


Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES<br/>DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)<br/>CONCERNING A SUBMISSION UNDER 35 U.S.C. 371</b>  |  | <b>ATTORNEY'S DOCKET NUMBER<br/>QNAT0001P</b> |
| INTERNATIONAL APPLICATION NO.<br><b>PCT/US03/30627</b>   | INTERNATIONAL FILING DATE<br><b>27/09/2003</b> | <b>PRIORITY DATE CLAIMED<br/>30/09/2002</b>   |
| <b>TITLE OF INVENTION</b><br><b>Pointer Initiated Instant Bilingual Annotation on Textual Informat-</b>  |  |   |
| <b>APPLICANT(S) FOR DO/EO/US</b><br><b>Ning-Ping Chan (on behalf of qNaturally Systems Inc.)</b>   |  |   |
| <p>Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a <b>FIRST</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.</li> <li>2. <input type="checkbox"/> This is a <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.</li> <li>3. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (21) indicated below.</li> <li>4. <input checked="" type="checkbox"/> The US has been elected (Article 31).</li> <li>5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input type="checkbox"/> has been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input checked="" type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).</li> </ol> </li> <li>6. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)). *             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> is attached hereto. * <b>The original application is in English.</b></li> <li>b. <input type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> </ol> </li> <li>7. <input checked="" type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input type="checkbox"/> have been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.</li> <li>d. <input checked="" type="checkbox"/> have not been made and will not be made.</li> </ol> </li> <li>8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).</li> <li>9. <input checked="" type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).</li> <li>10. <input type="checkbox"/> An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).</li> </ol> <p><b>Items 11 to 20 below concern document(s) or information included:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>11. <input type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.</li> <li>12. <input type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.</li> <li>13. <input type="checkbox"/> A preliminary amendment.</li> <li>14. <input type="checkbox"/> An Application Data Sheet under 37 CFR 1.76.</li> <li>15. <input type="checkbox"/> A substitute specification.</li> <li>16. <input checked="" type="checkbox"/> A power of attorney and/or change of address letter.</li> <li>17. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 37 CFR 1.821- 1.825.</li> <li>18. <input type="checkbox"/> A second copy of the published International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> <li>19. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> <li>20. <input type="checkbox"/> Other items or information:</li> </ol> |  |   |

This collection of information is required by 37 CFR 1.414 and 1.491-1.492. The information is required to obtain or retain a benefit by the public, which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 15 minutes to complete, including gathering information, preparing, and submitting the completed form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

| U.S. APPLICATION NO. (if known, see 37 CFR 1.5)  |              | INTERNATIONAL APPLICATION NO.   | ATTORNEY'S DOCKET NUMBER |                           |
|--|--------------|---|--------------------------|---------------------------|
| <b>10/529087</b>   |              |   |                          |                           |
| The following fees have been submitted   |              |   |                          | CALCULATIONS PTO USE ONLY |
| 21. <input checked="" type="checkbox"/> Basic national fee..... \$300  |              |   |                          | \$ 300                    |
| 22. <input checked="" type="checkbox"/> Examination fee<br>If International preliminary examination report prepared by USPTO and all claims satisfy provisions of<br>PCT Article 33(1)-(4)..... \$100<br>All other situations..... \$200   |              |   |                          | \$ 200                    |
| 23. <input type="checkbox"/> Search fee<br>Search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) has been paid on the international application to the USPTO as an<br>International Searching Authority..... \$100<br>International Search Report prepared and provided to the Office..... \$400<br>All other situations..... \$500  |              |   |                          | \$                        |
| <b>TOTAL OF 21, 22 and 23 =</b>  |              |   |                          | <b>\$ 500</b>             |
| <input type="checkbox"/> Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing or computer program listing filed in an electronic medium).<br>The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.  |              |   |                          |                           |
| Total Sheets   | Extra Sheets | Number of each additional 50 or fraction thereof (round up to a whole number) | RATE                     |                           |
| - 100 =  | /50 =        |   | x \$250                  | \$                        |
| Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(h)).   |              |   |                          | \$                        |
| CLAIMS   | NUMBER FILED | NUMBER EXTRA  | RATE                     | \$                        |
| Total claims   | - 20 =       |   | x \$ 50                  | \$                        |
| Independent claims   | - 3 =        |   | x \$200                  | \$                        |
| MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)  |              |   | + \$360                  | \$                        |
| <b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>   |              |   |                          | <b>\$</b>                 |
| <input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. Fees above are reduced by ½.   |              |   |                          |                           |
| <b>SUBTOTAL =</b>  |              |   |                          | <b>\$ 250</b>             |
| Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(i)).  |              |   |                          | \$                        |
| <b>TOTAL NATIONAL FEE =</b>  |              |   |                          | <b>\$</b>                 |
| Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property   |              |   |                          | \$                        |
| <b>TOTAL FEES ENCLOSED =</b>   |              |   |                          | <b>\$ 250</b>             |
|  |              |   |                          | Amount to be refunded:    |
|  |              |   |                          | Amount to be charged:     |
| <p>a. <input checked="" type="checkbox"/> A check in the amount of \$ <u>250</u> to cover the above fees is enclosed.</p> <p>b. <input type="checkbox"/> Please charge my Deposit Account No. _____ in the amount of \$ _____ to cover the above fees.<br/>A duplicate copy of this sheet is enclosed.</p> <p>c. <input type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. _____. A duplicate copy of this sheet is enclosed.</p> <p>d. <input type="checkbox"/> Fees are to be charged to a credit card. <b>WARNING:</b> Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.</p> |              |   |                          |                           |
| NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the International Application to pending status.   |              |   |                          |                           |
| SEND ALL CORRESPONDENCE TO:  |              |   |                          |                           |
| <br>SIGNATURE<br><b>LEON E. JEW</b><br>NAME<br><b>46,804</b><br>REGISTRATION NUMBER  |              |   |                          |                           |

10/529087  
JC17 Rec'd PCT/PTO 24 MAR 2005

Express Mail mailing label no. ER833477245US

Date of Deposit: March 24, 2005

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Commissioner of Patents and Trademarks, Alexandria, VA 22313.



Leon E. Jew

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**Attorney Docket No.** QNAT0001P

**Inventor/Applicant:** CHAN, Ning-Ping

**Assignee:** qNaturally Systems Inc.

**International Application No.:** PCT/US03/30627

**International Filing Date:** 27 Septmeber 2003 (09.27.2003)

**Priority Date:** 30 September 2002 (09.30.2002)

**Title:** Blinking Annotation Callouts Highlighting Cross Language Search Results

**24 March 2005**

Mail Stop PCT  
Commissioner for Patents  
PO Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**REQUEST TO BEGIN NATIONAL EXAMINATION PROCEDURE**

Sir:

This is to request to begin national examination procedure under 35 USC §371(f) for the above identified PCT international application.

**STATUS OF IPER:** Please note the International Preliminary Examination Report (IPER) has not been issued because of the delay of the international search report by the European Patent Office.

**SMALL ENTITY STATUS:** qNaturally Systems Inc., the assignee of this PCT application, is qualified as a small entity because it has less than 10 employees, and therefore it is entitled to a fee reduction of small entity basic national fees set forth in 37 CFR 1.492(a)(1) to (5).

10/529087  
JC17 Rec'd PCT/PTO 24 MAR 2005

RECEIVING OFFICE/US, IPEA/US: The international application was originally filed in the United States Receiving Office and the preliminary examination was conducted by the IPEA/US. Therefore, copy of the original PCT Application is not required.

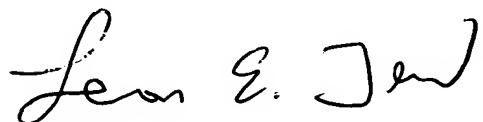
ENGLISH TRANSLATION NOT REQUIRED: The international application as filed and published, as well as the IPER(US) are all in English language. Therefore, English translation is not required.

NO INTERNATIONAL PHASE AMENDMENT: Neither Art. 19 amendment nor Art. 34 Amendment was filed in the international procedure.

Enclosed please find:

1. FORM PTO-1390, Transmittal Letter to the United States Designated/Elected Office, attached with the basic national fee and examination fee (see item 21 and 22 of PTO-1390). The rest of the fees will be paid as soon as the IPER is issued.
2. DECLARATION FOR UTILITY PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63), PTO/SB/01, executed by the inventor.
3. POWER OF ATTORNEY, PTO/SB/81, executed by CEO of the assignee; and
4. STATEMENT UNDER 37 CFR 3.74(B).

Respectfully submitted,



Leon E. Jew

Attorney, USPTO 46,804